

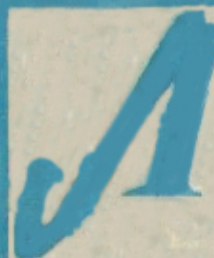
40 руб.

ИНДЕКС 76117

ყოველთვიური ლიტერატურულ-მხატვრული და
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ჟურნალი
„ლიტერატურა და ხელოვნება“
(რუსულ ენაზე)

საქართველოს მწერალთა კავშირის ორგანო
გამოდის 1957 წლის ივნისიდან

ISSN 0130-3690



1993

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГРУЗИЯ



4-5

1. Из редакционной почты

ГЛАВНОМУ РЕДАКТОРУ
тов. Р. МИМИНОШВИЛИ

Батоно Роман!

Обращаюсь лично к Вам с надеждой на получение удовлетворительного ответа.

В журнале «Литературная Грузия» (№ 8, 9, 10, 11 за 1988 год) были опубликованы мемуары Л. Бараташвили, К. Бараташвили «Мы месхи». Еще раз благодарим Вас за эти материалы. Большое Вам спасибо! Диди мадлоба!

Нас интересует, почему Вы не продолжаете публиковать материалы о месхах (грузинах-мусульманах)? Это же наша общая проблема.

До сих пор в центральных и республиканских газетах и журналах, по телевидению и радио называют нас несправедливо

Тяжелое наследие столетий, отягощенное советской эпохой, — так, пожалуй, можно охарактеризовать проблему, которую «Литературная Грузия» рискнула затронуть еще в 1978 году, опубликовав «Месхетскую эпопею» известного грузинского прозаика и публициста Реваза Джапаридзе («Л. Г.» № 3, 1978, с. 108). Публикация, в которой писатель осветил факты трагической истории Месхети XVI—XIX вв., повлекла целый поток писем. Их нельзя было читать без слез. Письма приходили на имя автора и на мое имя, так как я была переводчиком. Корреспонденты наши были те самые месхи, рассеянные по просторам среднеазиатских республик, Азербайджана и республик Северного Кавказа.

Десять лет спустя мы вновь вернулись к этой проблеме, опубликовав материал Л. и К. Бараташвили «Мы — месхи» в 8—11 №№ за 1988 г.

За те десять лет произошли глобальные изменения в Стране Советов и в мире, но проблема месхов не только не была разрешена, но еще более обострилась. В 1989 г. разразилась

«турками-месхетинцами». До каких пор это будет продолжаться? И до каких пор дети одних и тех же родителей будут относиться к различным национальностям?

Не секрет, что среди населения есть люди, которые, основываясь на религии и языке, считают себя турками. Но надо понять, что у них нет источников, а в центральной и республиканской (кроме грузинск.) печати не пишут историческую правду о месхах.

Бесспорно, что в Грузии в архивах имеются достаточные материалы о происхождении месхов. Просим Вас опубликовать материалы по этому поводу.

В журнале «Сабчота самартали» (на груз. языке, № 7 1989 года) был опубликован список грузинских фамилий проживавших в Ахалцихском районе грузин-мусульман. Это для нас очень много значит. Если бы такие материалы публиковались в популярном журнале «Литературная Грузия», было бы очень хорошо. Тогда все читатели убедились бы, кто такие месхи: «турки-месхетинцы» или отуреченные по языку и религии грузины?

Я уверен, что Вы не останетесь в стороне от нашего общегосударственного дела — воссоединения месхов с родным грузинским народом.

С уважением,
Ш. БЕКАДЗЕ

Фергана. А в Грузии с 1989 по 1991 г., в период возвышения Гамсахурдиа и месяцы его президентства, обернувшиеся трагедией для страны, на месхов начались гонения, инспирируемые им самим, бывшим диссидентом, правозащитником, ратовавшим за права человека, особенно — за права месхов-мусульман. Так, депортированные в 1944 г. месхи-мусульмане, бежавшие от погромов в Фергане и частично нашедшие приют на земле предков, в Грузии, в очередной раз оказались жертвами преступной политической игры горе-политиков и ура-патриотов, создавших «образ врага», необходимый им для утверждения собственного престижа. В результате разгоревшегося антимусульманского (и именно антимесхетинского) психоза в тот период подверглись погромам, преследованиям и были выселены около 170 семей месхов-мусульман. Причем большая часть их и по сей день считает себя грузинами-мусульманами, а не турками, и носит сохранившиеся у них грузинские фамилии.

В апреле 1993 г. Госсовет Республики Грузия, учитывая ост-

2. И снова о Месхах

Я месх. В последнее время мне часто приходится повторять эту фразу. И почти сразу, как правило, слышу в ответ: «Так вы турок или грузин?» На первый взгляд вопрос кажется смешным: все равно, что у кахетинца или гурийца спросить, турок ли он. Но это лишь на первый взгляд. В этом вопросе боль, беда грузинского народа. Это еще одна кровоточащая рана Грузии, которую мы еще не залечили.

Судьба месхов и Месхети беспокоит сегодня всех в Грузии. Поэтому средства массовой информации республики должны доводить до сведения населения все вопросы, связанные с проблемой месхов. Это необходимо еще и потому, что в российских средствах массовой информации в последние годы стали писать о месхах с явных антигрузинских позиций. Хватает путаницы в этом вопросе и у нас, в Грузии. Сплошь и рядом и в прессе, и в телевидении месхов (грузин-мусульман) называют «турками-месхами».

В результате всех этих телепередач и публикаций средний грузинский телезритель и читатель может подумать, что люди, высланные в 1944 году из Месхети, действительно были по национальности турками. И зачастую это так и происходит, потому что вера людей в печатное слово сильна, и с этим ни-

роту проблемы, ее значение для страны, включая и международный аспект, создал Комиссию по урегулированию проблем депортированных в 1944 г. из Южной Грузии, ставя целью восстановление незаконно поправных прав месхов. Комиссия, хотя и была сильно ограничена в своей деятельности как тяжелым экономическим положением, так и психологическим климатом, все же предприняла определенные шаги в этом направлении. Одним из таких шагов было достигнутое в Краснодаре соглашение с руководителями казачества и администрацией края, благодаря чему месхи-мусульмане, нашедшие там приют после Ферганы и после изгнания из Грузии в 1989-91 гг., были спасены от грозивших им погромов и оставлены на временное проживание. При содействии Комиссии в Тбилиси было зарегистрировано основанное месхами (грузинами-мусульманами) общество «Хсна» («Спасение»), целью которого является возвращение месхов в лоно родной грузинской культуры, восстановление их прав и возвращение на родину — в Грузию. Заметим, что речь идет о возвращении

чего не поделаешь. Единственный верный путь — это писать правду. И разоблачать тех, кто пишет неправду.

Авторы всех подобных статей и телепередач говорят правду о том, что эти люди высланы из районов Месхети в ноябре 1944 года и высланы безвинно. А вот сообщая о том, что они по национальности «турки-месхи», все они говорят неправду.

Давайте поразмышляем по поводу этого надуманного термина. Некоторые из моих оппонентов, а их в Грузии немало, термин «турки-месхи» даже объясняют: «Это турки из Месхети», — говорят. А вот почему «турки»? Этим вопросом задаются немногие, а отвечают на него примерно так: «Месхи тоже грузины, просто были отуречены во время оккупации». Я знаю, что в Грузии разделяют это мнение. В таком случае я должен у них спросить, так все-таки «турки» или «отуреченные» грузины? Согласитесь, что это совершенно разные и взаимоисключающие друг друга понятия.

Одно дело, когда употребляют такие термины, как «месхи-мусульмане», «месхи-католики», «месхи-православные». И совершенно другое дело, когда употребляют термин «турки-месхи». Человек не может принадлежать одновременно двум этносам.

Тем не менее, этот злополучный термин широко шагает по газетам и журналам бывшего Союза ССР, повсеместно, где скитаются наши соплеменники.

В чем дело? Почему такая путаница в определении этни-

позитивном, с учетом реальной экономической и социальной ситуации, о расселении в тех регионах, где это не вызовет каких-либо осложнений как для местного населения, так и для самих месхов.

После парламентских выборов в Комиссии парламента Республики Грузия по защите прав человека и делам национальных меньшинств была учреждена Подкомиссия по делам депортированных в 1944 г. грузин (месхов-мусульман). При Комитете по беженцам и расселению создан Отдел по репатриации, в который включены и представители общества «Хсна». В рамках Постановления Кабинета Министров Республики Грузия при Пединституте им. Сулхан-Саба Орбелиани организованы курсы по изучению грузинского языка и истории Грузии для молодежи депортированных месхов. Там учится 32 студента. Подкомиссия, как и Отдел по репатриации, ведут работу с представителями грузинской ориен-

ческой принадлежности коренного населения Месхети, доходящая порой до абсурда? Я думаю, дело в том, что история Месхети в советский период является, как говорится, «белым», а вернее — черным пятном.

Начнем с того, что этнические турки никогда не населяли Месхети. Люди же, которых сегодня называют «турки-месхи», на самом деле являются грузинами-мусульманами из племени месхов. Их в 1944 году выслали из 220 деревень Месхети в республики Средней Азии и в Казахстан. Население, проживавшее в упомянутых деревнях, зарегистрировано в переписи царской России в 1870 году однозначно — «грузины-сунниты» («Сборник материалов для описания Тифлисской губернии», Тифлис, 1870 г.).

Откуда у месхов мусульманская религия? Вопрос правомерный. От турков. Двести пятьдесят один год (1578—1829 гг.) месхи находились под турецким игом. Из официального обращения был изъят грузинский язык, введен турецкий, письменность которого основывалась на арабском алфавите. Месхи, хотя со временем и стали говорить на турецком языке, все же оставались безграмотными. Интересно, что в период турецкого господства еще долго турецкие слова писались грузинскими буквами.

Северная Месхети была отвоевана у Турции в результате русско-турецкой войны 1828-29 годов.

Несмотря на сильное турецкое давление, месхи-мусульмане стремились сохранить грузинское самосознание, в домаш-

тации, признающими себя грузинами-мусульманами, не исключая, однако, и диалога с той частью месхов, которая на основе религиозной принадлежности причисляет себя к туркам.

Окончательное разрешение этой запутанной, болезненной и столь важной для Грузии проблемы требует определенного участия России и тех республик, на территории которых проживали и проживают месхи-мусульмане.

Стремясь по возможности полнее осветить положение, сложившееся на сегодняшний день, предлагаем нашим читателям одно из писем месхов-мусульман, полученное года три назад (ситуация того времени сделала невозможной подобные публикации), статью Марата Латифшаховича Бараташвили и официальный документ — Распоряжение № 106 Главы Государства Республики Грузия г-на Эдуарда Шеварднадзе.

Камилла КОРИНТЭЛИ

нем быту стойко придерживались традиционных элементов грузинской культуры. Многим удалось до наших дней сохранить свои исконные грузинские фамилии, как, например, Абуладзе, Бараташвили, Гургенидзе, Двалидзе, Кикнадзе, Мамукадзе, Читадзе, Эристави...

А вот свидетельство 100-летней давности: «Все грузины-христиане говорят по-грузински (и большинство грузин-мусульман хорошо объясняется на родном языке... Я не встречал ни одного мусульманина-грузина, который считал бы для себя непонятной мою грузинскую речь. Типические черты лица грузина ясно и отчетливо сохранили мусульмане...» (А. Хаханов, «Месхи», Этнографический очерк, «Этнографическое обозрение», издание Этнографического Общества любителей естествознания, антропологии и этнографии, состоящего при Московском университете. Москва, 1891, № 3, с. 5).

Во все века, чтобы легче было управлять народами, их разобщали. Не составила исключения и Грузия. Так, сванов и мегрелов во всех официальных документах царского правительства упоминали как отдельные народы, тогда как это — племена единой грузинской нации. А месхов, с легкой руки графа Паскевича, окрестили «татарами», открыли для них турецкие школы, мусульманские духовные школы «медресе» и внушали им таким образом, что они — турки. В 30-х годах прошлого века грузинским дворянам, принявшим ранее мусульманство, было отказано в возвращении в лоно христианства. Мало того, грузин-мусульман насильно переселяли в Турцию. Первый этап этого переселения относится к 1829 году, преимущественно из Джавахети (Ахалкалакский уезд). А в 1878 году только из Ардаганского округа в Турцию было переселено 22.743 грузина-мусульманина. Так разобщалась грузинская нация. На освободившиеся места в Месхети поселили армян. Грузинские князья и дворяне после взятия Ахалкалаки представили тогдашнему наместнику царя на Кавказе генералу Паскевичу жалованные грамоты грузинских царей, согласно которым они имели права на присоединение Самцхе-Джавахети, но Паскевич гневно отказал просителям. При этом каждому переселившемуся армянину оказывалась помощь в размере 25 рублей, и они освобождались от уплаты налогов в течение шести лет. Только в Ахалцихский и Ахалкалакский уезды (Самцхе-Джавахети) было переселено около 30.000 армян. Вот таким образом в Месхети появились армяне.

В результате этого официальные данные о националь-

ном составе Самцхе-Джавахети 1916 года выглядели следующим образом. Всего жителей в Ахалцихском и Ахалкалакском уездах 172 000. Грузин-мусульман — 59 000, грузин-православных — 16 000, грузин-католиков — 13 000, всего грузин — 88 000; армян — 80 000, курдов — 3 000, таракама¹ — 1 000 (П. Ингорюк, «О границах территории Грузии» (на груз. яз.). Константинополь, 1918, с. 12).

Следует подчеркнуть, что после переписи 1916 года не зафиксировано сколько-нибудь существенных миграций в крае.

Грузинское самосознание у месхов проявляется и в начале XX века. Один любопытный факт: на католической церкви, построенной в селе Удэ Адигенского района в начале XVII века, сохранилась надпись о том, что на ее строительство наряду с христианами сделали пожертвования и «мусульмане из грузинского племени».

С установлением Советской власти в Грузии для месхов наступили самые черные дни. Хочу обратить внимание читателей на парадоксальные действия советских властей. Проводя непримиримую борьбу с религией и религиозными институтами и объявив атеизм одной из основ своей идеологии, власть предрешающие при решении проблем месхов вдруг главным своим принципом объявили религиозный принцип. Так, в 1923 году на заседании Кавказского бюро РКП(б) было решено: присвоить суннитскому населению Месхети национальность «азербайджанец». Вновь нация разобщалась. На ключевые посты в местной администрации были назначены работники, направляемые из Баку. В культурном отношении Месхети, будучи этнически и географически частью Грузии, была подчинена другой республике — Азербайджану. Все делопроизводство велось на азербайджанском языке, издавались азербайджанские газеты, был создан азербайджанский театр, грузинские школы закрыли, открывали азербайджанские, хотя население требовало открыть им грузинские школы. В массовом порядке изменялись грузинские фамилии на азербайджанские. Во всех статистических отчетах месхи (грузины-мусульмане) записывались в графу «азербайджанцы». Графы «турки», применительно к населению Месхети, тогда еще не существовало. Этот ярлык был введен лишь незадолго до высылки, и в ноябре 1944 года с этим ярлыком месхи были высланы из своей собственной страны.

¹ То же, что «терекеминцы». (Ред.).

Почему был выдуман термин «турки» по отношению к месхам?

Инициаторы и организаторы этой варварской акции против грузинского народа очень точно и грамотно рассчитали свои действия с тем, чтобы нанести наибольший ущерб интересам Грузии. Ведь могли же власти выслать месхов под ярлыком «азербайджанцы», то есть так, как они к тому времени и числились. Конечно, могли. Могли же они выслать месхов как грузин-мусульман, каковыми те на самом деле и являются. Конечно, могли, никто им не мешал и это сделать. Разве мало грузин группами и в индивидуальном порядке было репрессировано и выслано из Грузии? Могли по-всякому. Но нет. Они на месхов навесили именно этот ярлык, «турки», и с этим ярлыком выслали и без того многострадальное грузинское племя.

Выслав месхов из Месхети как турок, московские правители думали, что этим самым они навсегда решили национальный вопрос месхов, навсегда оторвали их от родного грузинского народа, от родной земли.

Посмотрите, что власти сделали дальше. Опустевшую пограничную территорию, каковой является Месхети, надо было кем-то заселять. Заселяли, причем также в принудительном порядке, в основном, имеретинами. Их дома в Имерети в некоторых случаях разрушали бульдозерами и экскаваторами перед глазами переселяющихся, чтобы те видели, что обратной дороги нет. И все-таки часть имеретин бежала из Месхети обратно к себе, где начинали жизнь с нуля. И тогда, чтобы как-то удержать переселенцев в Месхети, власти начали проводить пропагандистскую кампанию. Вся идеологическая машина была пущена для соответствующей обработки населения. В головы людей вбивали мысль о том, что из этих сел Месхети выселили предателей, освободили священную грузинскую землю от турок, которые ее оскверняли. И теперь патриотический долг каждого истинного грузина жить на этой земле, чтобы вновь ее облагородить и укрепить границу. Вот такими дьявольскими методами коммунистические правители продолжали раскалывать грузинскую нацию — одно племя грузин натравливалось на другое. Это как надо было ненавидеть грузинский народ, чтобы задумать и осуществить такое! После такой идеологической обработки переселенные имеретины готовы были трупами лечь, но не пустить обратно турок. Местное население, как коренное — месхи-католики, так и армяне, зна-

ло, что высланные — это грузины, мусульмане из племени месхов, являющиеся коренными обитателями этой земли.

До 1956 года месхи жили в местах высылки без права перемещения, под комендантским надзором. После этого им было предоставлено право избрать местом жительства любой населенный пункт СССР, кроме Грузии.

Необходимо отметить, что определенная часть грузинской интеллигенции хорошо осведомлена о грузинском происхождении месхов. Да воздастся должное тем, кто вслэчки старался помочь, помогал и помогает своим изгнанным соплеменникам. И хотя проблему это не решало, определенную позитивную роль они сыграли.

Многие годы месхи-ходоки обивали пороги разных высоких кабинетов в Тбилиси и Москве. Доказывали свою невиновность и грузинское происхождение, просили, требовали вернуть народ на родину. Все было бесполезно. Бюрократическая пирамида КПСС с завидным постоянством демонстрировала свою непробиваемость. Вот одна из отговорок чиновников: «Из Месхети мы выслали турок. Поэтому вы грузинами быть не можете».

Колесо истории невозможно было остановить. Приблизилось то время, когда построенная на насилии советская империя должна была рухнуть. Наибольшее стремление к независимости, наряду с республиками Балтии, демонстрировала Грузия. Кремлю надо было что-то предпринять. Нельзя было просто так отпускать Грузию в свободное плавание по океану цивилизации, это было бы заразительным примером для других республик. И меры предпринимались. Акции разные, но схема одна: надо было грузинский народ отвлечь, чтобы он забыл думать о независимости. В ряду этих акций и 9 апреля 1989 года, и конфликт в Самчабло. В этом же ряду стоит и попытка очередной раз разыграть месхетинскую карту. И тут незаменимую услугу для Москвы оказал созданный КГБ образ мученика-борца Юсуфа Сарварова. Этот месх действительно обратился к соплеменникам с призывом, смысл которого примерно следующий: «Вратья мусульмане, Грузия не хочет принять нас туда, откуда мы высланы. Объясняют это тем, что мы не грузины, а турки. Мы действительно турки, и я обещаю, что верну народ в Месхети как турок, как мы и были высланы. Поддержите меня и не слушайте тех предателей, которые заявляют, что мы грузины!» В результате соответствующей целенаправленной пропаганды центральных

средств массовой информации СССР (подпевал хватало и в Грузии) часть месхов действительно поверили и пошли за Сарваровым, считая себя турками. Министерством юстиции СССР было зарегистрировано Всесоюзное общество турок-месхетинцев «Ватан», и в Москве был выделен номер в гостинице «Восток-2» в качестве офиса. Стала издаваться газета этого общества. Были созданы передвижные пропагандистские группы, а также специальные группы, которые терроризируют в разных республиках месхов, считающих себя грузинами, собирают дань с месхов на содержание Сарварова и его приспешников.

В усилении позиций общества «Ватан» среди месхов в значительной степени повинны и бывшие правительства Грузии. Они проявляли большую заботу о проведении в жизнь имперских амбиций Москвы, чем о благе своего народа. Ведь объединение в единую семью грузин-христиан и грузин-мусульман — это несомненное благо для нации. Они не переселяли в республику месхов, считающих себя грузинами. В декабре 1987 года было принято постановление правительства Грузии № 600, по которому должно было переселиться 300 семей месхов, но оно не было претворено в жизнь. По какой причине — это другой разговор. Этот факт прекрасно использовали в своей пропаганде сарваровцы: если Грузия не принимает даже тех из нас, которые считают себя грузинами, значит, мы точно турки.

Так или иначе, темные силы добились большего, чем предполагали. Грузинский народ вновь разобщен. Более того, среди самих высланных месхов нет единого национального самосознания. Одна часть давно и стойко считает себя грузинами. Другие считают себя турками. Есть еще и третья часть, у которой нет какого бы то ни было самосознания. Это денационализированная масса. И все эти три группы месхов объединяет одно — страстное желание вернуться в Грузию.

Но всему приходит конец, пришел конец и такому монстру, как СССР. Наконец-то Грузия сама может решать свою судьбу и отстаивать свои национальные интересы. Судьба месхов неразрывно связана с судьбой нашей нации в целом, и защищать интересы месхов должна Грузия и только она, независимо от того, где месхи в настоящее время проживают. У месхов нет другой родины, кроме Грузии, и другой защитницы, кроме Грузии. И самой лучшей формой защиты интересов месхов было бы возвращение им права и возможности жить на родине, в Грузии.

Последнее мое предложение, видимо, «тронуло большой зуб» некоторых чиновников и «патриотов» нашей несчастной родины.

Это уже проверено. Когда идут исторические беседы общего характера, то практически любой партийный лидер или должностное лицо полны сочувствия и сострадания. Но как только разговор приобретает конкретный характер и заводятся речь о переселении месхов, тут же приводятся доводы, этому препятствующие. Но доводы полны алогизма.

Вот самый современный довод. Говорят, что в настоящий момент невозможно заниматься переселением месхов, поскольку в Грузии идет война.

Отвечаю, мне 38 лет. Как я себя помню, так помню и то, что в Израиле все это время идет война. Но я не могу припомнить, чтобы хотя бы на время Израиль прекратил бы прием и размещение у себя соплеменников из других стран.

Еще один довод. Припоминают Сарварова с его компанией. Говорят, что да, они грузины, но это знаем только мы. Но они-то убеждены, что являются турками! А вдруг Сарваров вернется в Месхети и потребует турецкую автономию?

Отвечаю. Сарваров сделал свой выбор. И тем самым он отрезал себе дорогу в Грузию. Он — один из тех, кто заинтересован в вечных скитаниях месхов. Только при этом условии он «предводитель» и «борец за идею». Если месхи начнут возвращаться в Грузию, то Сарваров обречен на одиночество, ибо он знает, что после того, что он сделал, ему нет места в Грузии. Кстати, не следует отношение к личности Сарварова переносить на всех месхов. Тем более, что он не столько выразитель чаяний протурецкого крыла месхов, сколько марионетка в руках антигрузинских сил.

А что касается автономии, то этот разговор не имеет под собой никакой реальной почвы — ни этнической, ни какой другой.

Некоторые «патриоты» Грузии приводят такой довод. Нет, в настоящее время переселение месхов в Грузию никак невозможно. Они должны сначала восстановить полностью грузинское самосознание, изучить грузинский язык, приобщиться к духовным и культурным ценностям Грузии, то есть стать такими же личностями, как и мы, настоящие грузины. А вот после этого мы их расселим по несколько семей в разные регионы Грузии.

Скажите, пожалуйста, господа, где это денационализи-

рованная масса людей должна стать «настоящими грузинами»? В Узбекистане? В Азербайджане? А может быть, в России? Вы меня простите, но будь вы на месте месхов в тех условиях, в которых они живут, вы превратились бы в «настоящих азербайджанцев», «настоящих узбеков», «настоящих русских». Но никак не в «настоящих грузин». Неужели кому-то в Грузии надо объяснять, что истинно грузинское самосознание воспитывается не самоучителями и книгами по истории и географии, а самой средой обитания, кругом общения, школой, соседями, землей, водой, самим воздухом, наконец — всем этим в комплексе. А всем этим невозможно человека обеспечить ни в одном уголке мира, а только лишь в самой Грузии.

Подобные доводы и мои ответы на них можно было бы и продолжить. Но и в этом случае в рамках одной статьи не возможно изложить все, что хотелось бы. Конечно, я не утверждаю, что мои суждения всегда бесспорны. Но это мои суждения. Я был бы рад встретиться с заинтересованными людьми и обсудить эту проблему более подробно. Обмен мнениями в подобных вопросах идет только на пользу дела.

Самое главное, что лед тронулся. У нас есть, наконец-то, законно избранный парламент — наша надежда и опора. Министерство юстиции Грузии в 1992 году зарегистрировало общество «Хсна» («Спасение») грузин, в 1944 году высланных из Самцхе-Джавахети и их потомков. В парламентской комиссии по защите прав человека и делам национальных меньшинств работает Подкомиссия по вопросам депортированных грузин (месхов-мусульман). В Государственном комитете по защите прав человека и межнациональным отношениям создан специальный отдел, занимающийся вопросами депортированных месхов.

Все это говорит о том, что проблема месхов наконец-то будет рассматриваться на уровне государственной политики и решаться действительно цивилизованными методами на основе соответствующих международных норм по правам человека. По этому поводу существуют разные мнения, но я думаю, что все-таки парламент Грузии должен принять закон о реабилитации депортированного населения.

Марат БАРАТАШВИЛИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА РЕСПУБЛИКИ ГРУЗИЯ

№ 106

г. Тбилиси

18 мая 1993 года

ОБ УРЕГУЛИРОВАНИИ НЕКОТОРЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОБЛЕМ ДЕПОРТИРОВАННЫХ МЕСХОВ

С целью неуклонного выполнения актов, принятых ООН и ЕС, для обеспечения защиты прав депортированных в 1944 г. из Грузии месхов:

1. Кабинету Министров Республики Грузия для урегулирования проблемы депортированных месхов путем консультаций и соглашений с правительствами заинтересованных государств выяснить масштабы, формы и обязательства Республики Грузия в решении этой проблемы и до конца текущего года представить соответствующую долгосрочную комплексную целевую программу.

2. Поручить Кабинету Министров Республики Грузия (А. Маргиани) в трехмесячный срок разработать и осуществить соответствующие мероприятия по возвращению в Грузию тех семей месхов, которые были незаконно и насильственно выселены из Грузии в 1989—1991 гг. и находятся в тяжелом положении, проживая в бывших республиках Советского Союза.

3. Поручить Комитету по делам беженцев и расселению (В. Вашакидзе) в трехмесячный срок разработать и представить программу по реализации Соглашения 1992 г. с Администрацией Краснодарского края.

4. Поручить Министерству просвещения Республики Грузия (Т. Квачантирадзе) обеспечить преобразование существующих при Государственном педагогическом институте им. Сулхан-Саба Орбелиани двухгодичных подготовительных курсов для молодежи депортированных месхов по изучению государственного языка и истории Грузии в двухгодичное подготовительное отделение; выделить пединституту им. Сулхан-Саба Орбелиани соответствующие штатные единицы.

— Министерству просвещения Республики Грузия рассмотреть и решить вопрос передачи находящегося на своем балансе 5-этажного здания общежития в студгородке Ваке Государственному педагогическому институту им. Сулхан-Саба Орбелиани для организации Адаптационного центра молодежи репатриированных месхов.

— Свободные места, имеющиеся в школах-интернатах, предложить для воспитания и обучения детей семей тех депортиро-

ванных месхов, которые являются либо беженцами, либо испытывают крайнюю материальную нужду; осуществить все соответствующие мероприятия для нормального приема детей.

5. Поручить Министерству по архитектуре и строительству Республики Грузия (Г. Мирианашвили) в месячный срок представить смету для выполнения ремонтных работ указанного в пункте 4 общежития.

6. Поручить Комитету по защите прав человека и международным отношениям Республики Грузия (А. Кавсадзе) в шестимесячный срок разработать программу социальной адаптации репатрированных месхов.

7. Руководителям Телерадиокорпорации республики и редакциям республиканских газет особое внимание обратить на планомерное и широкое освещение проблем депортированных месхов, их адаптации, органического слияния их интересов с интересами укрепления грузинской государственности.

8. Поручить Корпорации по полиграфии и издательскому делу Республики Грузия (В. Рцхиладзе) всячески содействовать Обществу депортированных месхов «Хсна» в издании периодической газеты; провести соответствующие мероприятия, чтобы научные учреждения и издательства расширяли издание научной и научно-популярной литературы на грузинском и иностранных языках по вопросам истории Грузии и, в частности, по истории Месхети.

9. Службе аппарата Главы Государства Грузия по координации международной гуманитарной помощи (Н. Узнадзе) оказывать систематическую помощь семьям репатрированных месхов.

10. Кабинету Министров Аджарской автономной республики, мэриям и правлениям районов республики в двухмесячный срок рассмотреть и представить свои соображения и конкретные предложения по выполнению настоящего распоряжения.

Э. ШЕВАРДНАДZE

